

### OFFRE DÉCO

## Sommaire





6

LA VISITE D'ARCHI

**DÉCO TENDANCES : PEINTURES** 

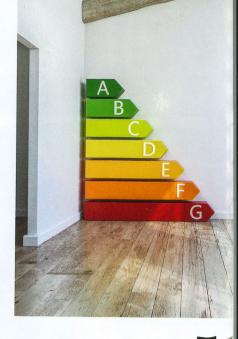
La métamorphose d'une grange

6 Plus saines et innovantes :
les nouvelles peintures nous offrent
plus que la couleur 12

Une palette de couleurs
douce et forte 18







26

DOSSIER: AUX PETITS SOINS DOSSIER: LES RANGEMENTS D'AUTOMNE

DOSSIER IMMOBILIER

Tendances: des bains plus jeunes
et plus légers 26

La douche, une discrète
qui s'affirme 34

Miroirs et éclairages:
jeux de lumières dans
la salle de bain 42

Sous les combles, pas d'espace perdu!

Brèves immo

Acheter un logement existant :

l'avant-contrat

*mo* 5

PROCHAIN NUMÉRO

54



La métamorphose d'une grange

L'HISTOIRE DE CETTE GRANGE DU PAYS DE HANAU DEVENUE UNE BELLE MAISON CONFORTABLE MONTRE COMMENT L'ART DES ARCHITECTES MIS AU SERVICE D'UN PATRIMOINE BÂTI PEUT LUI DONNER TOUTES LES QUALITÉS QUE L'ON ATTEND DE L'HABITAT MODERNE SANS LUI FAIRE PERDRE SON ÂME.

A l'origine, il y avait une ferme traditionnelle dont les différents bâtiments à colombages étaient disposés en forme de U. Un seul servait à l'habitation, les autres étant de grandes granges dédiées aux activités agricoles. Devenue inutile et trop chère à entretenir, l'une des granges a été démolie il y a 15 ans par un ancien propriétaire qui voulait ainsi dégager la vue vers son verger. Cette grange en ruine démolie aurait pourtant pu être reconstruite ailleurs, comme cela arrive parfois en Alsace.









25 ANS... 25 000 CHANTIERS RÉALISÉS À VOS CÔTÉS POUR TOUS VOS PROJETS ET PARTOUT EN ALSACE



03 90 57 85 36









28 route de Colmar 67600 **SÉLESTAT** 

> Lundi au vendredi : 10h - 18h Samedi : 10h - 17h ndez-vous en dehors de ces horaires





6 rue du Climont 67220 **VILLÉ** 

Lundi au vendredi : 7h30 - 12h / 13h30 - 17h30 endez-vous en dehors de ces horaires 4 rue de la Gare 67570 **ROTHAU** 

Permanence les mercredis : 10h - 12h / 14h - 17 et les jeudis : 9h - 12 Sur rendez-vous en dehors de ces horaire

fermetures-berger.fr





Des fermes qui évoluen avec les familles

Au départ du projet, le corps de ferme restant est donc en forme d'un L composé de la maison d'habitation et de la grange restante. Comme souvent en Alsace, lorsque la famille s'agrandit, ces corps de ferme immenses sont découpés en lots. En créant une copropriété plusieurs membres d'une même famille ou plusieurs personnes indépendantes peuvent ainsi vivre en partageant une cour commune, ce qui permet de préserver l'authenticité et l'harmonie architecturale de l'ensemble. Dans cette ferme, la copropriété réunit les membres d'une même famille : les parents vont occuper la maison, tandis que leur fille et sa famille vont investir la dernière grange. Une fois la maison et la grange rénovées par l'agence François & Ansel, trois générations vont vivre ensemble et s'entraider.

Le projet consistait à préserver l'ensemble architectural tout en dégageant des espaces privatifs extérieurs, notamment des terrasses parfois couvertes pour que les familles puissent se sentir chez elles. L'architecte Isabelle François nous explique comment elle a répondu à ce défi.

## Des maisons faites pour voyager!

«Toute l'architecture à colombage est pensée pour être assemblée et démontée. Parfois, le propriétaire peut démonter sa maison juste pour la déplacer et la remonter ailleurs, sur un autre terrain. Un enfant qui héritait ou se mariait pouvait ainsi emmener sa maison avec lui. Dans le cadre d'une rénovation, on passe obligatoirement par une étape de mise à nu de l'ossature bois composée par les colombages, le solivage et la charpente. Dans ce projet, la majorité des solives et les grosses sous poutres étaient en bon état, mais de très grosses fissures dans les murs en moellons et en briques ont révélé l'absence presque totale de



fondations. Comme ces sols argileux réagisse très mal au dérèglement climatique, on von apparaître ces dernières années de nombreus et profondes fissures sur les granges alsace. Nous avons donc décidé de mettre à l'ossature bois, de la démonter complèteme et de la réparer au sol en atelier. Nous avon pu ainsi l'adapter et la compléter pour répond au nouveau projet avant de la remonter sur nouveau radier béton. »

### Des frontières abolies entre dedans et dehors

«La particularité des corps de ferme du pa de Hanau est la présence de grands porche couverts ou de galeries. J'ai donc utilis ces espaces comme extension des espace intérieurs. Le projet propose ainsi de large baies vitrées sur deux niveaux sur deux façade les autres, en limite de propriété, devant reste aveugles. Cela répond à un besoin de lumière et de vue sur l'extérieur parfois limités par le petites ouvertures de l'architecture alsacienne Auiourd'hui. lorsque les baies coulissantes son ouvertes. la limite entre intérieur et extérieur disparaît. Dans le salon où la salle à manger s prolonge sur la terrasse, on a l'impression d vivre sous un porche, dehors. Pour y arriver, a fallu réduire au minimum les seuils des baie coulissantes et assurer une continuité de matériaux intérieurs et extérieurs. On a chois des menuiseries alu minimalistes dotées d cadres très fins et de seuils encastrés. »

### Préserver l'identité tout en créant des ouvertures

«Pour préserver l'identité architecturale, nou avons placé les ouvertures contemporaine à l'arrière. Elles sont visibles de la cour, mai implantées en second plan, en retrait d'une balustrade alsacienne traditionnelle créée remontée avec des bois provenant de la grang elle-même et d'autres maisons en destruction Ces baies sont implantées en angle af d'accentuer la sensation d'ouverture de la pièc sur le verger. L'angle de la pièce étant vitré, o perd la notion d'enfermement. De plus, un repor de charge du poids de la construction a permi de ne pas avoir de poteau d'angle : quand l baie est totalement ouverte, il n'y a plus d limites entre l'intérieur et l'extérieur. On v littéralement dehors. Le balcon ou balustrade à l'étage permet d'obtenir ce même effe d'accès direct sur l'extérieur avec une continuité visuelle des sols du salon et de la balustrade La grange étant longue et étroite, on a placé le salon à l'étage, libérant de la surface au rez-dechaussée. L'atout d'être à l'étage c'est qu'of profite d'une vue magnifique par les larges baies vitrées.»





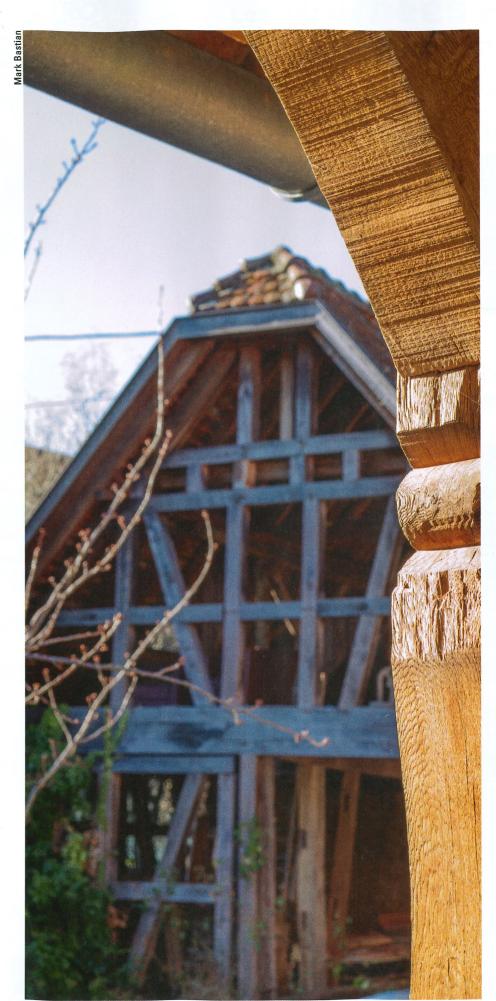
avec les familles

Au départ du projet, le corps de ferme restant est donc en forme d'un L composé de la maison d'habitation et de la grange restante. Comme souvent en Alsace, lorsque la famille s'agrandit, ces corps de ferme immenses sont découpés en lots. En créant une copropriété plusieurs membres d'une même famille ou plusieurs personnes indépendantes peuvent ainsi vivre en partageant une cour commune, ce qui permet de préserver l'authenticité et l'harmonie architecturale de l'ensemble. Dans cette ferme, la copropriété réunit les membres d'une même famille : les parents vont occuper la maison, tandis que leur fille et sa famille vont investir la dernière grange. Une fois la maison et la grange rénovées par l'agence François & Ansel, trois générations vont vivre ensemble et s'entraider.

Le projet consistait à préserver l'ensemble architectural tout en dégageant des espaces privatifs extérieurs, notamment des terrasses parfois couvertes pour que les familles puissent se sentir chez elles. L'architecte Isabelle François nous explique comment elle a répondu à ce défi.

#### Des maisons faites pour voyager!

«Toute l'architecture à colombage est pensée pour être assemblée et démontée. Parfois, le propriétaire peut démonter sa maison juste pour la déplacer et la remonter ailleurs, sur un autre terrain. Un enfant qui héritait ou se mariait pouvait ainsi emmener sa maison avec lui. Dans le cadre d'une rénovation, on passe obligatoirement par une étape de mise à nu de l'ossature bois composée par les colombages, le solivage et la charpente. Dans ce projet, la majorité des solives et les grosses sous poutres étaient en bon état, mais de très grosses fissures dans les murs en moellons et en briques ont révélé l'absence presque totale de



fondations. Comme ces sols argileux réagissent très mal au dérèglement climatique, on voit apparaître ces dernières années de nombreuses et profondes fissures sur les granges en Alsace. Nous avons donc décidé de mettre à nu l'ossature bois, de la démonter complètement et de la réparer au sol en atelier. Nous avons pu ainsi l'adapter et la compléter pour répondre au nouveau projet avant de la remonter sur un nouveau radier béton. »

#### Des frontières abolies entre dedans et dehors

«La particularité des corps de ferme du pays de Hanau est la présence de grands porches couverts ou de galeries. J'ai donc utilisé ces espaces comme extension des espaces intérieurs. Le projet propose ainsi de larges baies vitrées sur deux niveaux sur deux facades, les autres, en limite de propriété, devant rester aveugles. Cela répond à un besoin de lumière et de vue sur l'extérieur parfois limités par les petites ouvertures de l'architecture alsacienne. Aujourd'hui, lorsque les baies coulissantes sont ouvertes, la limite entre intérieur et extérieur disparaît. Dans le salon où la salle à manger se prolonge sur la terrasse, on a l'impression de vivre sous un porche, dehors. Pour y arriver, il a fallu réduire au minimum les seuils des baies coulissantes et assurer une continuité des matériaux intérieurs et extérieurs. On a choisi des menuiseries alu minimalistes dotées de cadres très fins et de seuils encastrés.»

#### Préserver l'identité tout en créant des ouvertures

«Pour préserver l'identité architecturale, nous avons placé les ouvertures contemporaines à l'arrière. Elles sont visibles de la cour, mais implantées en second plan, en retrait d'une balustrade alsacienne traditionnelle créée et remontée avec des bois provenant de la grange elle-même et d'autres maisons en destruction. Ces baies sont implantées en angle afin d'accentuer la sensation d'ouverture de la pièce sur le verger. L'angle de la pièce étant vitré, on perd la notion d'enfermement. De plus, un report de charge du poids de la construction a permis de ne pas avoir de poteau d'angle : quand la baie est totalement ouverte, il n'y a plus de limites entre l'intérieur et l'extérieur. On vit littéralement dehors. Le balcon ou balustrade à l'étage permet d'obtenir ce même effet d'accès direct sur l'extérieur avec une continuité visuelle des sols du salon et de la balustrade. La grange étant longue et étroite, on a placé le salon à l'étage, libérant de la surface au rez-dechaussée. L'atout d'être à l'étage c'est qu'on profite d'une vue magnifique par les larges baies vitrées.»

#### OFFRE DÉCO | Design architecture

#### Un dialogue réussi entre tradition et modernité

L'aménagement terminé révèle le dialogue entre le mobilier contemporain et l'architecture alsacienne. Les colombages et les grosses pièces de charpente en vieux bois sont l'âme de la maison. Préservées dans leur aspect brut et marquées par leur histoire, elles structurent l'espace. Autour de cette structure, le traitement est résolument contemporain, simple et épuré.

Au rez-de-chaussée, on entre dans un grand dressing composé d'un mur de façades de placard blanches et brillantes avec une niche en bois formant banquette. Il articule les circulations vers la cuisine - salle à manger, mais également vers l'étage où se trouvent les chambres, la salle de bain familiale et le salon. La liaison vers l'étage se fait par un escalier très épuré, en chêne brossé huilé dont le bois se retourne contre le mur du fond et est souligné par un rétroéclairage. La salle à manger s'ouvre via les baies coulissantes d'angle sur une terrasse de plain-pied, tandis que le salon de l'étage s'ouvre sur la balustrade alsacienne.





# FEGIRO Les Journées Privilèges L'excellence du chauffage chez Electro system du lundi 5 au samedi 30 septembre Chauffage Pôeles bois / Pellets

Venez découvrir nos OFFRES

Très Silencieux

· Pôele bois & pellets

Climatisation

Électricité

www.electrosystem.fr

contact@electrosystem.fr

Tél. 03 88 58 76 58

HORAIRES D'OUVERTURE

du lundi au vendredi 9h à 12h et 14h à 18h Samedi sur rendez-vous

51 Route de RHINAU

BOOFZHEIM

**4** 

Thermodynamique

- · Radiateur électrique
- · Pompe à chaleur réversible

### et PROFITEZ

- \* des Nouveautés
- \* des Remises
- \* des tarifs Expo



MaPrimeRénov' est une aide à la rénovation énergétique. Elle est calculée en fonction de vos revenus et du gain écologique des travaux. \*Voir sur site: www.maprimerenov.gouv.fr



RIKA

Très Silencieux













nobis



net**atmo** 

